Original		Sustituto	
OPEN/CLOSE	Open/Close	ZOOM	Eject
TIME	Time	TIMER AV	AV
PROG/DIRECT	Prog/Direct	TOP MENU MENU	Menu
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
10	10	0	0
+10	+10	-/-- GUIDE	Guide
CALL	Call	RETURN BACK	Back
PLAY	Play	PLAY MODE	Play
PAUSE	Pause		Pause

Original		Sustituto	
STOP	Stop		Stop
	I<<		I<<
	>>I		>>I
	<<		<<
	>>		>>
REPEAT ALL	Repeat All	REPEAT TEXT	Text
REPEAT A-B	Repeat A-B	SHIFT + PLAY MODE	Shift + Play